Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIa	2L
CLUB 2	La Roche II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	06.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217235	BUNTSCHU Marc	
Official scorer / Marqueur	207685	NICOLET Nadine	
Referee 1 / Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez IIIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	OBERSON	Gilles				215061
52	A	GYSELINCK	Benjamin				211193
24	G	MONNEY	Léo	X	X		213406
1	G	VADI	Emmanuel			X	215227
91		EMONET	Daniel				203294
13		BOTH	Denis				208212
9		FAVRE	Nicolas				270002
16		DAFFLON	Willy				217661
34		CLEMENT	Loic				215065
28		ASTORINA	Salvatore				216730
23		BAUDOIS	Alain				215060
10		COMAZZI	Ludovic				217051
76		PERROUD	Antoine				217049
37		PUGIN	Baptiste				217052

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FRUTIGER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Bryan — Signature — 209121

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:44	12	13	1				
05:55	28	23	2				
07:15	9	91	3				
15:17	52	28	4				
23:10	12	13	5				
25:11	13		6				
39:25	91		7				
39:54	12	91	8				
50:33	91	9	9				
54:15	91	34	10				
55:08	28		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:07	13	2	00:00	10:07	B1
11:20	34	2	00:00	13:20	G1
TOTAL			4 min		

2 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	SCHERWEY	Gabriel				2206
4	A	LEVASSEUR	Jean				209096
1	G	BEAUD	Dylan	X	X	X	209099
32	G	MARCHON	Jérôme			X	217507
97		RUFFIEUX	Jean				218093
85		DEFOREL	Vincent				213255
11		ULDRY	Maxime				217521
17		CONUS	Pierre-Alain				208034
39		CLERC	Michaël				218013
18		SPIELMANN	Tifanie				206185
91		FOLLY	Bastian				215134
6		BRODARD	Anaëlle				217527
54		GIROUD	Laurane				217525

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: RIGOLET — Forename / Vorname Prénom / Nome: Michaël — Signature — 214049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:28	11		1				
14:28	22		2				
22:12	85		3				
24:28	18		4				
50:44	54	22	5				
52:44	22		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		